

L485

EPSON

EXCEED YOUR VISION

EN Start Here

HI यहाँ आरंभ करें

TC 安裝說明

MN Энд эхлэ



© 2016 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Read This First / 請先閱讀本說明 / पहले इसे पढ़ें / Үүнийг эхлээд унш

This product requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tanks are filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

請小心處理本產品的墨水。當將墨水裝入或填充至大容量墨水槽時，墨水可能會濺灑出。如果墨水滴到您的衣物或物品，可能會無法清除乾淨。

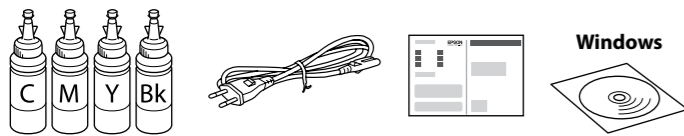
यह उत्पाद इंक के सावधानीपूर्ण प्रयोग की मांग करता है। जब इंक टैंक भरे हों या रिफिल किए जा रहे हों, तो इंक की छींटे फैल सकती हैं। अगर इंक आपके या आपके सामान पर गिर जाती है, तो साफ नहीं हो सकती है।

Энэ бүтээгдэхүүн хортой болгоомжтой харьцахыг шаардаж байна. Хорны савыг дүүргэсэн эсвэл дахин дүүргэсэн үед хор асгарч болзошгүй. Хэрэв таны хувцас болон эд зүйл дээр асгарсан бол арилахгүй байх магадлалтай.

Important; must be observed to avoid damage to your equipment.

重要事項：務必遵守重要事項說明，避免您的設備受損。
विशेष; अपने उपकरण की सुरक्षा के लिए ध्यान देना चाहिए।
Санамж: төхөөрөмжөө гэмтээхээс зайлсхийхийн тулд заавал дагаж мөрдөөрэй。

1



Contents may vary by location.

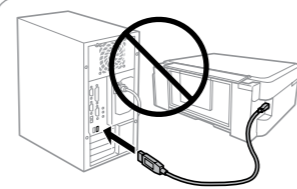
內容可能因地點而有不同。

स्थान के आधार पर वस्तुएं अलग हो सकती हैं।

Байршлаас хамаарч агуулга өөр өөр байж болно.

- Do not open the ink bottle package until you are ready to fill the ink tank. The ink bottle is vacuum packed to maintain its reliability.
- Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.
- 墨水瓶拆封後，應立即填充大容量墨水槽。墨水瓶是以真空包裝以維持其可靠度。
- 即使部分墨水瓶出現凹痕，也不會影響墨水品質及墨水量，可安全使用。
- जब तक आप टैंक में इंक भरने के लिए तैयार न हों, तब तक इंक बोतल के पैकेज को न खोलें। बेहतर गुणवत्ता के लिए इंक बोतल वैक्यूम पैक होती है।
- अगर कुछ इंक बोतलें पिचकी हुई भी हों, तब भी इंक की गुणवत्ता और मात्रा विश्वसनीय है, और उनका उपयोग सुरक्षित है।
- Хорны савыг дүүргэхээр бэлэн болох хүртлээ хорны сав баглаа боодлыг бүү нээ. Баталгаатай байдлын үүднээс хорны сав вакум савлагаатай байна.
- Хэрэв зарим бэхний лонх хонхойсон байсан ч бэхний чанар болон тоо хэмжээ нь баталгаатай тул хэрэглэхэд аюулгүй.

2



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
除非有指示要求，否則請勿連接 USB 連接線。
यूसबी केबल को तब तक न जोड़ें, जब तक ऐसा करने का निर्देश ना मिले।
Зааварчилгаа өгөөгүй бол USB кабелиг бүү холбо.

Windows (No CD/DVD drive) Mac OS X



Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

請瀏覽網站以啟動安裝程序、安裝軟體及進行網路設定。

सेटअप प्रक्रिया को शुरू करने, साफ्टवेयर को इंस्टॉल करने और नेटवर्क सेटिंग्स को संपादित करने के लिए वेबसाइट पर जाएं।

Тохируулгыг эхлүүлэх, програм хангамжийг суулгах болон сүлжээний тохиргоог хийхийн тулд энэ вэб хуудсанд зочилно уу.

Windows with CD/DVD drive

You can also use attached CD to start the setup process, install software, and configure network.

您也可以使用隨附的 CD 啟動安裝程序、安裝軟體並設定網路。

आप सेटअप प्रक्रिया आरंभ करने, साफ्टवेयर इंस्टॉल करने और नेटवर्क कॉन्फिगर करने के लिए संलग्न CD का उपयोग भी कर सकते हैं।

Та мөн хавсаргасан CD-г ашиглаж суурилуулах үйл явцыг эхлүүлж, программыг суулгаж, сүлжээг тохируулах боломжтой.

- If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
若出現「防火牆」警示訊息，請確認發行者為 Epson，然後才開啟 Epson 應用程式。
- अगर फॉयरवाल चेतावनी दिखती है, तो Epson एप्लीकेशनों को पहुँच की अनुमति दें।
Хэрвээ Галт ханын сэрэмжлүүлэг гарч ирвэл Epson-ы програмуудад хандалтыг зөвшөөр.

iOS / Android



Visit the website to install Epson iPrint application, start the setup process, and configure network settings.

請瀏覽網站以安裝 Epson iPrint 應用程式、啟動安裝程序及進行網路設定。

Epson iPrint एप्लीकेशन को इंस्टॉल करने, सेटअप प्रक्रिया को शुरू करने, और नेटवर्क सेटिंग्स को संपादित करने के लिए वेबसाइट पर जाएं।

Epson iPrint програмыг суулгах, тохируулгыг эхлүүлэх, сүлжээний тохиргоо хийхийн тулд энэ вэб хуудсанд зочилно уу.

No PC

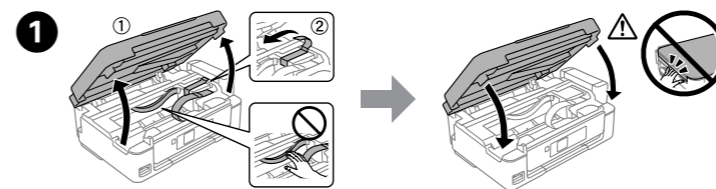
Proceed to the next step (Section 3).

繼續下一個步驟 (第 3 節)。

अगले चरण की ओर बढ़ें (खंड 3)।

Дараагийн алхам руу шилж (3-р хэсэг)。

3

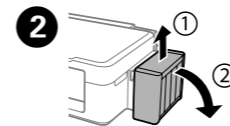


Remove all protective materials.

移除保護膠帶。

सभी सुरक्षा आवरणों को निकाल दें।

Хамгаалалтын бүх материалуудыг авна.



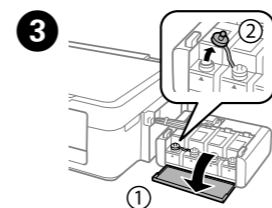
Unhook.

取下大容量墨水槽，並將其平放。

हुक हटाएं।

Дэгээг мултална.

- Do not pull the tubes.
請勿拉扯墨水導管。
ट्यूबों को न निकालें।
Хоолойнуудыг бүү тат.



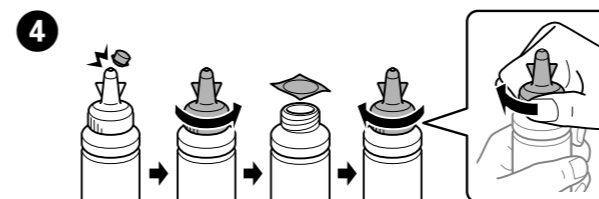
Open and remove.

打開大容量墨水槽護蓋並拔下瓶蓋。

खोलें और बाहर निकालें।

Нээгээд авна.

- Use the ink bottles that came with your product.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
- 請使用印表機內附的墨水瓶。
- Epson 不保證非原廠墨水的品質或可靠性。使用非原廠墨水而導致損壞，Epson 將不提供免費的保固服務。
- आपके उत्पाद के साथ प्राप्त इंक बोतलों का प्रयोग करें।
- Epson नकली इंक के प्रयोग की गुणवत्ता और विश्वसनीयता की गारंटी नहीं दे सकता है। नकली इंक के प्रयोग से होने वाला नुकसान Epson की वारंटियों के तहत नहीं आता है।
- Таны бүтээгдэхүүнтэй хамт ирсэн бэхний лонхыг хэрэглээрэй.
- Жинхэнэ биш хорны найдвартай байдал, чанарт Epson баталгаа өгөхгүй. Жинхэнэ биш хор ашиглах нь эвдрэл гэмтэлд хүргэж болзошгүй ба үүнд Epson баталгаа гаргахгүй.



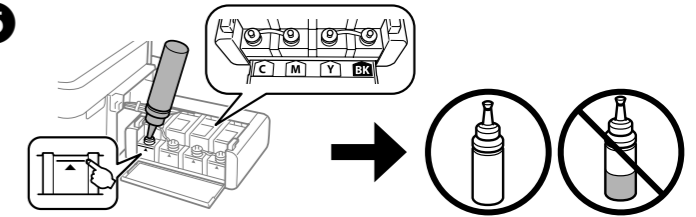
Snap off, remove, and then close tightly.

拔下墨水瓶蓋上的栓子，打開瓶蓋並移除封條，然後裝回瓶蓋。

खोलें, बाहर निकालें, और बाद में ठीक से कसकर बंद कर दें।

Үзүүрийг нь хугалж аваад чанга таглана.

5



Match the ink color with the tank, and then fill with all of the ink.

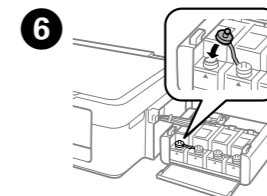
確定墨水顏色與大容量墨水槽相符，然後裝入所有墨水。

इंक के रंग को टैंक के रंग से मिलाएं, और उसके बाद पूरी इंक भर दें।

Бэхний өнгийг савны өнгөтэй ижилсүүлж бэхийг бүгдийг нь хийж дүүргэнэ.

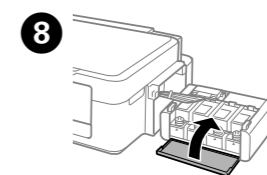
- Install.
使用栓子密封住墨水瓶。
इंस्टॉल करें।
Суурилуул.

- Close securely.
將大容量墨水槽護蓋牢牢控緊。
सुरक्षित रूप से बंद कर दें।
Сайтар таглана.

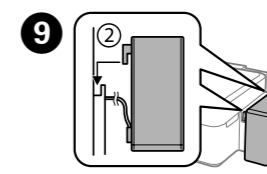


- Repeat steps 3 to 6 for each ink bottle.
重複步驟 3 至 6，裝入其他顏色的墨水。
प्रत्येक इंक बॉटल के लिए 3 से 6 चरणों को दोहराएं।
Хорны сав тус бүрт 3 - 6 алхамыг давтана уу.

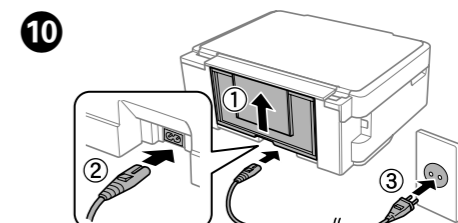
- Close.
闔上大容量墨水槽護蓋。
बंद करें।
Хаана.



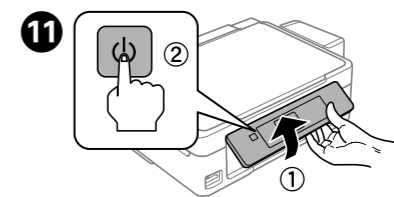
- Hook the tank onto the product.
將大容量墨水槽掛回印表機。
टैंक को उत्पाद में लगाएं।
Савыг бүтээгдэхүүнд тогтооно.



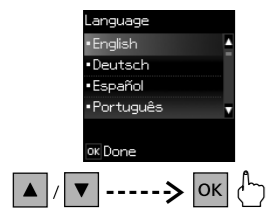
- Connect and plug in.
連接電源線並插入電源插座。
जोड़ें और प्लग लगाएं।
Холбоод тогтонд залгана.



- Turn on.
開啟電源。
शुरू करें।
Асаана.

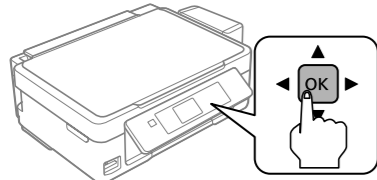


12



Select a language.
 選擇語言。
 एक भाषा चुनें।
 Хэл сонгоно.

13



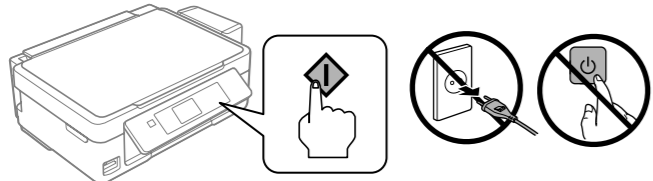
When the message of seeing the setup manual is displayed, press **OK** for **3 seconds**.

顯示查看設定手冊的訊息時，請按住 **OK** 鍵 **3 秒**。

जब सेटअप मैन्यूअल को देखे जाने का संदेश दिखाई दे, तब **3 सेकेंड** के लिए ठीक दबाएं।

Тохиргооны гарын авлагын мэдээлэл гарч ирэнгүүт **OK** дээр **3 секунд** дар.

14



Confirm that the tanks are filled with ink, and then press **◊** to start charging ink. Charging ink takes about 20 minutes.

確定大容量墨水槽裝滿墨水，然後按下 **◊** 鍵開始墨水設定。墨水設定大約需要 20 分鐘。

सुनिश्चित करे कि टैंकों में इंक भर गई है, और उसके बाद, इंक को चार्ज करने के लिए **◊** दबाएं। इंक चार्ज करने में लगभग 20 मिनट का समय लगता है।

Савыг хороор дүүргэсэн эсэхээ баталгаажуулаад **◊** дарж хорыг цэнэглэж эхлэнэ үү. Хорыг 20 гаруй минут цэнэглэнэ.

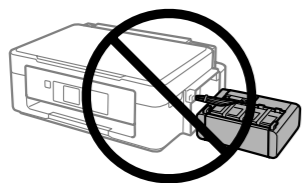


Make sure to hook the tank unit before printing. Do not lay the unit down, or position it higher or lower than the product.

在開始列印前，務必掛回大容量墨水槽。請勿將其平放，或放置在高於或低於印表機的位置。

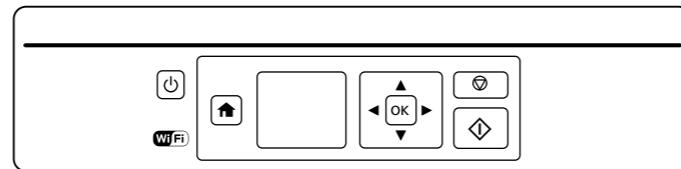
प्रिंटिंग शुरू करने से पहले यह सुनिश्चित कर लें कि टैंक ठीक से बंद है। यूनिट को फैलाए नहीं, या उसे उत्पाद से ऊपर या नीचे न रखें।

Хэвлэхээсээ өмнө савыг тахийлгана үү. Савыг доош харуулж тавьж болохгүй, бүтээгдэхүүнээс дээш эсвэл доош байрлуул.



Basic Operations / 基本操作 / मूल आप्रेशंस / Үндсэн үйлдэл

Guide to Control Panel / 控制面板說明 / कंट्रोल पैनल के लिए निर्देश। / Хянах самбарын заавар



⏻ Turns the printer on or off.
 開啟或關閉印表機電源。
 प्रिंटर को ऑन या ऑफ करें।
 Принтерийг асаах юуу унтраана.

🏠 Displays the home screen.
 顯示主畫面。
 होम स्क्रीन प्रदर्शित।
 Нүүр дэлгэцийг харуулна.

⬅️⬆️⬇️⬅️ Press **◀**, **▶**, **⬆️**, **⬅️** to select menus. Press the **OK** button to enter the selected menu.
 按下 **◀**, **▶**, **⬆️**, **⬅️** 可選擇選單。按下 **OK** 鍵可進入選取的選單。
 मेन्यू को चुनने के लिए **◀**, **▶**, **⬆️**, **⬅️** दबाएं। चुने हुए मेन्यू में प्रवेश करने के लिए **ठीक** का बटन दबाएं।
 Цэс сонгохын тулд **◀**, **▶**, **⬆️**, **⬅️** дээр дар. Сонгосон цэс рүү орохын тулд **OK** товчийг дар.

⚠️ Starts the operation you selected.
 啟動您選取的操作。
 अपने चुने हुए आप्रेशन शुरू करें।
 Сонгосон үйлдлээ эхлүүл.

⏻ Stops the ongoing operation or initialize the current settings. This also allows you to return to the previous screen.
 停止目前操作或初始化目前設定。這還可讓您返回上一個畫面。

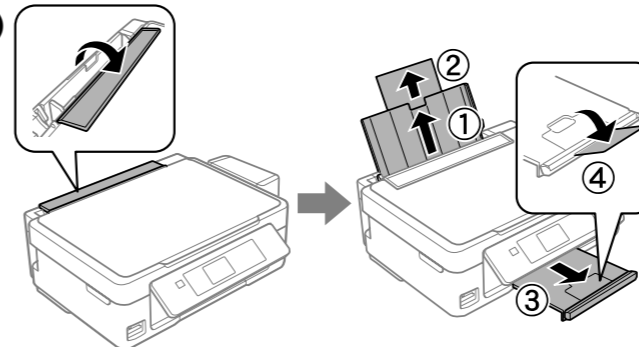
चल रहे आप्रेशन को रोकें या वर्तमान सेटिंग्स को शुरू करें। यह आपको पिछले स्क्रीन में वापस लौटने की अनुमति देता है।
 Одоогийн үйлдлийг зогсооно эсвэл одоогийн тохиргоог эхлүүлнэ. Энэ танд өмнөх дэлгэц рүү буцахыг зөвшөөрнө.

📶 Icons showing the network status are displayed at the top-right of the LCD screen.
 顯示網路狀態的圖示會出現在液晶螢幕的右上角。
 नेटवर्क की सूचना देने वाले आइकॉन LCD स्क्रीन के ऊपरी दाएंभाग में प्रदर्शित हो रहे हैं।
 Сүлжээний төлвийг заах таних тэмдгүүд нь LCD дэлгэцний баруун дээд хэсэгт харагдана.

Loading Paper / 裝入紙張 / पेपर लोड हो रहा है / Цаасыг ачаалах

✍️ Do not load paper above **▼** mark inside the edge guide.
 放入的紙張厚度請勿超出邊緣定位器內側的 **▼** 記號。
 छोरे निर्देशक चहिन के अंदर **▼** नशिन से ऊपर कागज लोड न करें।
 Ирмэгийн заавар доторх **▼** тэмдгийн дээр байгаа цаасыг бүү ачаал.

1

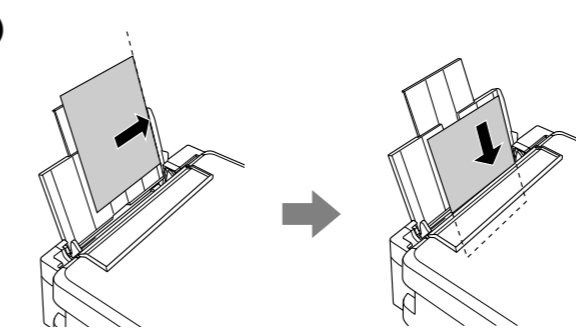


Flip the feeder guard, and then slide out the paper support and the output tray.
 翻開進紙槽護蓋，然後滑出紙張支撐板及出紙托盤。

फीडर गार्ड को उठाएं, और उसके बाद पेपर सपोर्ट और आउटपुट ट्रे को बाहर निकालें।

Цаас татагчийн хамгаалагчийг эргүүлж, цаасны тулагч болон гаралтын тавиурыг гадагш нь сугалж сунгана.

2

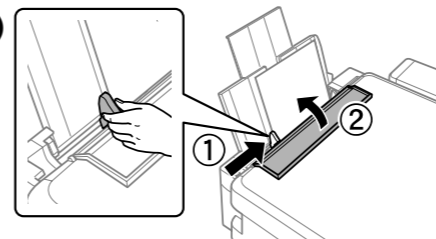


Load paper with the printable side face-up against the right side of the sheet feeder.
 將紙張的列印面朝上，靠齊自動進紙槽的右側放入。

पेपर को शीट फीडर की सीधे भाग पर रखते हुए प्रिंट वाले पेपर को लोड करें।

Цаасыг хэвлэгдэх нүүрийг нь дээш харуулан цаас татагчийн баруун талд шахаж ачаална.

3



Slide the edge guide against the paper, and flip the guard back.
 靠著紙張滑動邊緣定位器，然後翻回護蓋。

छोरे निर्देशक को पेपर के विपरित घुमाएं, और गार्ड को पीछे उठाएं।

Ирмэг заагчийг цаас руу шахан гулгуулж хамгаалагчийг буцаан эргүүлнэ.

4

The paper setup screen is displayed on the LCD screen. Select the paper size and paper type you loaded in the printer.
 紙張設定畫面會顯示在液晶螢幕上。選擇放入印表機的紙張大小及紙張種類。

पेपर सेटअप स्क्रीन LCD पर दिखाई देती है। आपने जि स आकार और प्रकारका पेपर लोड कि या है, उसे चुने।

Цаас тохируулах дэлгэц LCD дэлгэц дээр харагдана. Принтерт ачаалсан цаасны хэмжээ болон цаасны төрлийг сонгоно уу.



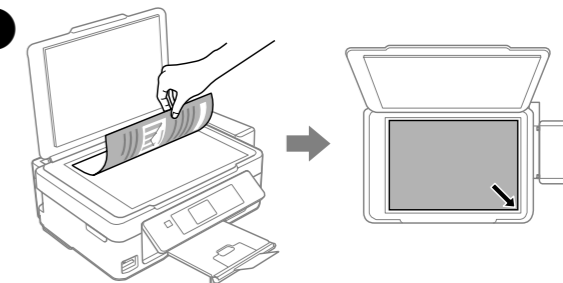
Make sure you place the paper against the right side of the sheet feeder. Otherwise, the printer cannot detect the paper and the paper setup screen is not displayed.
 請確定紙張靠齊自動進紙槽的右側。否則印表機無法偵測紙張且不會顯示紙張設定畫面。

इसे सुनिश्चित कर लें कि आपने पेपर को शीट फीडर के सीधे भाग पर रखा है। अन्यथा, प्रिंटर पेपर को ढूँढ नहीं पाएगा और पेपर सेटअप स्क्रीन प्रदर्शित नहीं होगी।

Цаасны тэжээлийн баруун талд цаасаа байрлуулна уу. Эс бөгөөс принтер цаасыг таних боломжгүй цаас тохируулах дэлгэц харагдахгүй.

Copying / 複印 / कॉपी हो रहा है / Хувилах

1

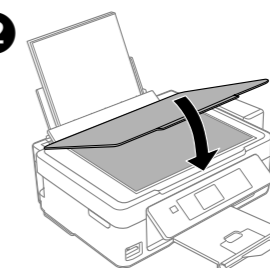


Open the document cover and place your original face-down on the scanner glass. Align the original with the front right corner of the glass.
 打開文件上蓋，將原稿面朝下放在工作平台上。將原稿對齊工作平台的右前方。

डाक्यूमेंट कवर को हटाएं और अपने मूल-पत्र को स्कैनेर ग्लास की तरफ रखें। मूल-पत्र को ग्लास के सामने दाएं कोने से समायोजित करें।

Бичиг баримтын нүүрийг нээгээд, эхийг доош харуулж сканнерийн шилэн дээр тавь. Эхийг шилний баруун урд буланд зэрэгцүүлж тавь.

2



Close the document cover.
 關上文件上蓋。
 डाक्यूमेंट कवर को बंद कर दें।
 Баримтын тагийг хаана.

3



Enter **Copy** mode from the home screen.
 從主畫面進入複印模式。
 होम स्क्रीन से कॉपी करें मोड में प्रवेश करें।
 Эхлэл дэлгэцээс **Хуулах** горимд орно уу.

4



Set the number of copies, and then select **Color** or **B&W**.
 設定份數，然後選擇彩色或黑白。
 कॉपियों की संख्या नियत करें, और इसके बाद रंग या श्वेत-श्याम चुनें।
 Хувилах тоог оруулж **Өнгөт** эсвэл **X&C** гэснийг сонго.

5

Press **OK** to display the copy setting menus.
 按下 **OK** 鍵顯示複印設定選單。
 कॉपी सेटिंग मेन्यू को देखने के लिए **ठीक** दबाएं।
OK гэснийг дарж хувилах тохиргооны цэсийг харуул.

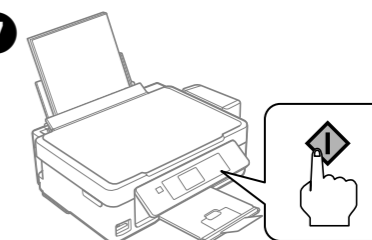
6

Use **▲** or **▼** to select a setting item such as paper size, and then use **◀** or **▶** to change the setting. Press **OK** to save the changes.
 使用 **▲** 或 **▼** 選擇紙張大小等設定項目，然後使用 **◀** 或 **▶** 變更設定。按下 **OK** 鍵儲存變更。

पेपर साइज जैसी सेटिंग को चुनने के लिए **▲** या **▼** का प्रयोग करें, और उसके बाद सेटिंग बदलने के लिए **◀** या **▶** का प्रयोग करें। बदलावों को सुरक्षित करने के लिए **ठीक** दबाएं।

▲ эсвэл ▼ ашиглаж цаасны хэмжээ гэх мэт тохиргооны зүйлийг сонгоод дараа нь **◀** эсвэл **▶** ашиглаж тохиргоог өөрчил. **OK** дарж өөрчлөлтүүдийг хадгална уу.

7



Press **◊** to start copying.
 按下 **◊** 鍵開始複印。
 कॉपी शुरू करने के लिए **◊** दबाएं।
 Хувилах эхлэхийн тулд **◊** дээр дар.



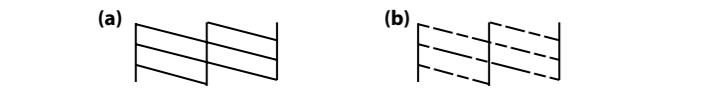
Print Quality Help / 列印品質說明 / प्रिंट क्वालिटी सहायता / Принтлэх чанарын тусламж

If you see missing segments or broken lines in your printouts, try the following solutions.
如果列印成品出現遺漏部分或斷線，請嘗試以下解決方法。
अगर आपके प्रिंटआउट्स में कुछ छूट गया या टूटी हुई लाइन दिखें, तो निम्न उपायों को अपनाएं।
Хэвлэлтэнд орхигдсон хэсэг юмуу тасархай шугам харагдвал дараах шийдлүүдийг туршаад үз.

1 Print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. Select **Setup > Maintenance > Nozzle Check**.
If you notice any missing segments or broken lines as shown in (b), go to step 2.

列印噴嘴檢查表單以檢查噴嘴是否堵塞。
選擇設定 > 維護 > 噴嘴檢查。
如果發現任何遺漏部分或斷線（如 (b) 所示），請前往步驟 2。
अगर प्रिंट हेड के नाज़िलों में रुकावट की जांच के लिए एक नोज़ल चेक पैटर्न को प्रिंट करें।
सेटअप > रखरखाव > नोज़ल जांच चुनें
अगर आपको (b) में दर्शाई गई स्थिति के अनुसार किसी छूटे भाग या टूटी लाइनें दिखें, तो 2 स्तर पर जाएं।

Принтерийн хошуу бөглөрсөн бол шалгахын тулд хошуу шалгах загварыг хэвлэнэ үү.
Тохируулга > Арчилгаа > Толгойг Цэвэрлэх гэснийг сонго.
Хэрэв та (b)-д үзүүлсэн шиг сегмент байхгүй, тасархай шугам анзаарвал 2 алхамд шилжинэ үү.



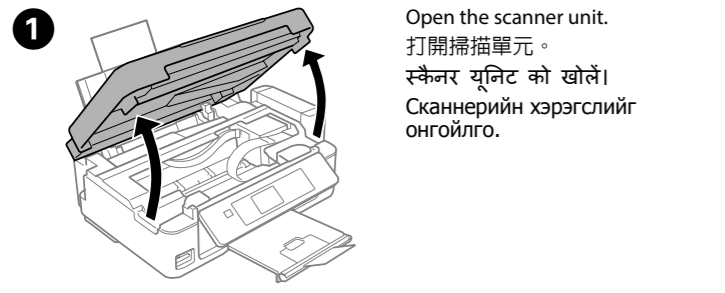
2 Run print head cleaning until all lines are printed completely. Select **Setup > Maintenance > Head Cleaning**.

執行印字頭清潔，直到所有線條均完整列印為止。選擇設定 > 維護 > 印字頭清潔。
जब तक सभी लाइनें पूरी तरह प्रिंट न हो जाएँ, प्रिंट हेड क्लीनिंग चलाएँ। सेटअप > रखरखाव > हेड सफाई का चयन करें।

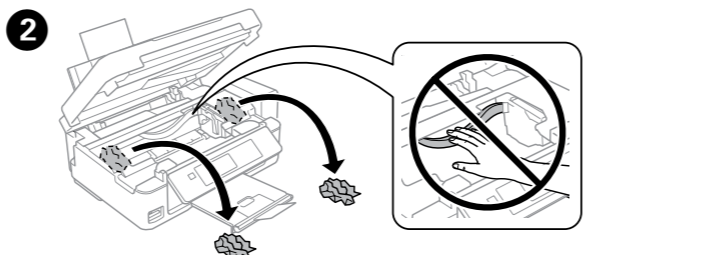
Бүх шугам зөв хэвлэгдтэл принтерийн толгойг цэвэрлэнэ үү.
Тохируулга > Арчилгаа > Толгойг Цэвэрлэх сонгоно үү.

Cleaning uses some ink from all tanks, so only run cleaning if print quality declines.
清潔程序會使用所有墨水槽中的部分墨水，因此僅在列印品質降低時，再執行清潔程序。
सफाई में सभी टैंकों से थोड़े इंक का उपयोग किया जाता है, इसलिए क्लीनिंग केवल तभी चलाएँ, जब प्रिंट की गुणवत्ता कम हो।
Цэвэрлэхэд бүх саваас тодорхой хэмжээний хор ашигладаг тул принтерийн чанар муудсан тохиолдолд цэвэрлэх гэснийг ажиллуулна үү.

Clearing Paper Jam / 清除夾紙 / पेपर जाम को दूर करना / Цаас гацвал гаргах



1 Open the scanner unit.
打開掃描單元。
स्कैनर यूनिट को खोलें।
Сканнерийн хэрэгслийг онгойлго.



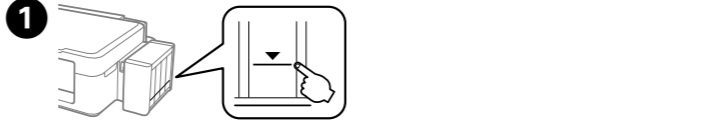
2 Remove all of the paper inside, including any torn pieces.
取出內部所有的紙張，包括撕碎的部分。
पेपर के फटे टुकड़े से लेकर अंदर मौजूद सभी पेपर को निकालें।
Цаасны хэлтэрхий зэргээс авхуулаад доторх бүх цаасыг авна.

3 Close the scanner unit.
關上掃描單元。
स्कैनर यूनिट को बंद करें।
Сканнерийн нэгжийг хаа.

4 Press the button displayed on the LCD screen.
按下液晶螢幕畫面上顯示的按鍵。
LCD स्क्रीन पर प्रदर्शित हो रहे बटन को दबाएं।
LCD дэлгэцэнд гарч ирэх товчлуурыг дар.

Checking Ink Levels and Refilling Ink 檢查墨水存量及填充墨水

इंक स्तर की जांच करना और इंक भरना Бэхний Түвшинг Шалгах болон Бэхийг Цэнэглэх



1 Check the ink levels. If an ink level is below the lower line, refill the ink.
檢查墨水存量。如果墨水存量低於最低標示線，請填充墨水。
इंक स्तरों को जांचना। अगर एक इंक का स्तर निचली रेखा से कम है, इंक को भरें।
Хорны түвшинг шалгана үү. Хорны түвшин доод хязгаараас доогуур байгаа тохиолдолд хорыг цэнэглэнэ үү.

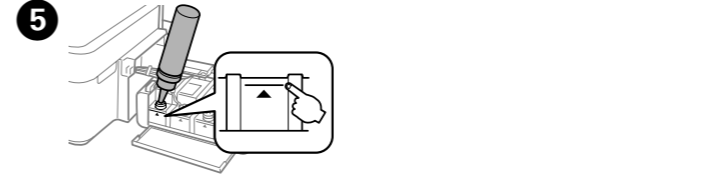
2 To confirm the actual ink remaining, visually check the ink levels in all of the product's tanks. Continued use of the product when the ink level is below the lower line on the tank could damage the product.
若要確認實際剩餘墨水量，請目視檢查本產品大容量墨水槽內的墨水存量。當墨水存量低於大容量墨水槽的最低標示線時，繼續使用可能會損壞本產品。
शेष इंक की वास्तविक स्थिति को जांचने के लिए, उत्पाद के सभी टैंकों में इंक स्तरों को स्वयं देखें। इंक स्तर के निचली रेखा पर होने के दौरान उत्पाद का प्रयोग, उसे खराब कर सकता है।
Хорны үлдэгдлийг баталгаажуулахын тулд бүтээгдэхүүний бүх саваас хорны түвшинг харж шалгана үү. Хорны түвшин савны доод хязгаараас доогуур байгаа тохиолдолд бүтээгдэхүүнийг үргэлжлүүлэн ашиглах нь бүтээгдэхүүнийг эвдрэл гэмтэлд хүргэж болзошгүй.



2 Enter **Setup** mode from the home screen.
從主畫面進入設定模式。
होम स्क्रीन से सेटअप मोड में प्रवेश करें।
Эхлэл дэлгэцээс **Тохируулга** горимд орно үү.

3 Select **Maintenance** and then **Reset Ink Levels**.
選擇維護及重置墨水存量。
रखरखाव चुनें और बाद में स्याही के स्तर रीसेट करें।
Арчилгаа дараа нь **Хорны Түвшинг Ресет хийх** сонго.

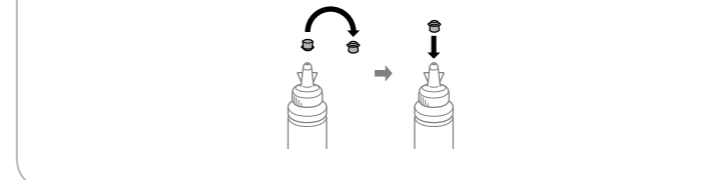
4 Press **OK**.
按下 **OK** 鍵。
OK को दबाएं।
OK дарна үү.



5 Refer to steps 2 to 4 in section 3 of the front page to refill the ink to the upper line.
請參閱正面第 3 節中的 2 至 4，將墨水填充至最高標示線。
ऊपरी रेखा तक इंक को भरने के लिए पहले पृष्ठ के खंड 3 में स्तर 2 से 4 का संदर्भ लें।
Нүүр хуудасны 3-р хэсгийн 2 – 4 алхамуудыг харж дээд талын зураас хүртэл хорыг дүүргэнэ үү.

If any ink remains in the ink bottle after filling the ink tank up to the upper line, install the cap securely and store the ink bottle upright for later use.

將墨水填充至大容量墨水槽的最高標示線後，如果墨水瓶內有剩餘墨水，請控緊瓶蓋並直立存放墨水，以供日後使用。
अगर किसी इंक बोतल में टैंक की ऊपरी रेखा तक इंक भरने के बाद भी इंक बच रही हो, तो बोतल के कैप को कसकर बंद करें और इंक बोतल खड़ी अवस्था में अगले प्रयोग के लिए सुरक्षित रख लें।
Хэрэв бэхний савны дээд шугам хүртэл дүүргэсний дараа бэхний лонхонд бэх үлдвэл, дараа ашиглахын тулд тагийг нь сайтар таглан босоогоор нь хадгална.



6 Check the color that you refilled to the upper line, and then select it and follow the instructions on the LCD screen to reset the ink levels.
檢查您填充至最高標示線的顏色，選擇該顏色並依照液晶螢幕上的指示重置墨水存量。
उस रंग को जाँचें जिसे आपने ऊपरी रेखा तक भरा है, और बाद में उसे चुनें और इंक स्तरों को रीसेट करने के लिए LCD स्क्रीन पर दर्शाए गए निर्देशों का पालन करें।
Дээд шугам хүртэл дүүргэж цэнэглэсэн өнгөө шалгаад, сонгож LCD дэлгэцэн дээрх зааварчилгааг даган бэхний түвшинг шинээр тохируулна.

You can reset the ink levels even if you did not fill the ink to the upper line. However, this product cannot generate notifications and stop operations before ink levels drop below the lower line.
即使沒有將墨水填充至最高標示線，您也可以重置墨水存量。不過，在墨水存量低於最低標示線之前，本產品無法產生通知及停止操作。

अगर आपने इंक को ऊपरी रेखा तक नहीं भरा था, तो भी आप इंक स्तरों को रीसेट कर सकते हैं। हालांकि, जब तक इंक स्तर निचली रेखा से नीचे नहीं गिरता है, तब तक यह उत्पाद नोटिफिकेशन और आपरेशनों को रोकने की प्रक्रिया नहीं कर सकता है।
Та хорыг дээд зураас хүртэл дүүргэж цэнэглээгүй байсан ч хорны түвшинг шинээр тохируулах боломжтой. Гэхдээ энэ бүтээгдэхүүн хорны түвшин доод зураасанд хүрэхээс өмнө мэдэгдлүүдийг үүсгэж, үйлдлийг зогсоох боломжгүй.

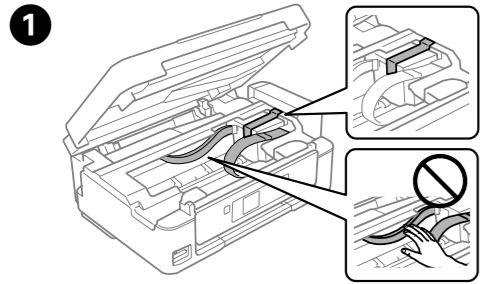
Error Indicators / 錯誤指示燈號 / समस्या सूचक / Алдаа заагч

Code 代碼 कोड Код	Solutions 解決方法 उपाय Шийдлүүд
E-01	Open the scanner unit and remove any paper or protective material inside the printer. Turn the power off and on again. 打開掃描單元，取出印表機內的任何紙張或保護材料。關閉電源，然後重新開啟。 स्कैनर यूनिट को खोलें और प्रिंटर के अंदर मौजूद किसी भी पेपर या सुरक्षा वस्तु को हटाएं। पावर बंद करें और दोबारा खोलें। Сканнерийг нээж принтерийн дотор буй цаас болон хамгаалах материалыг зайлуулна үү. Унтраагаад дахин асаа.
E-02	Turn the power off and on again. 關閉電源，然後重新開啟。 पावर बंद करें और दोबारा खोलें। Унтраагаад дахин асаа.
E-11	Contact Epson or an authorised Epson service provider to replace the ink pad. It is not a user-serviceable part. 請洽 Epson 授權服務中心更換集墨棉。集墨棉並非使用者可自行維修的零件。 इंक पैड को बदलने के लिए Epson या एक Epson सेवा प्रदाता से संपर्क करें। यह एक उपयोगकर्ता के बदलने वाला भाग नहीं है। Хор нэвчүүлэгчийг солихын тулд Epson эсвэл зөвшөөрөлтэй Epson-н үйлчилгээ үзүүлэгчид хандана үү. Энэ хэрэглэгчийн үйлчилгээ үзүүлэх хэсэг биш байна.
W-01	Remove the paper from the printer and press the button displayed on the bottom of the LCD screen to clear the error. In some case, you need to turn the power off and on again. 從印表機取出紙張，然後按下液晶螢幕底部顯示的按鍵以清除錯誤。在某些情況下，您必須關閉電源，然後重新開啟。 प्रिंटर से पेपर को निकालें और समस्या को दूर करने के लिए LCD स्क्रीन के निचले भाग पर दिख रहे बटन को दबाएं। कुछ मामलों में, आपको पावर बंद और शुरू करना होगा। Принтерээс цаасыг зайлуулж, алдааг арилгахын тулд LCD дэлгэцийн доод талд байгаа товчийг дарна үү. Зарим тохиолдолд та тэжээлийг дахин асааж унтраах хэрэгтэй.
W-11	Press OK to resume printing. The message will be displayed until the ink pad is replaced. Contact Epson support to replace ink pads before the end of their service life. 按下 OK 鍵以繼續列印。這個訊息會持續顯示，直到您更換集墨棉。請在集墨棉的使用壽命結束前，洽詢 Epson 授權服務中心進行更換。 प्रिंटिंग को दोबारा शुरू करने के लिए OK को दबाएं। यह संदेश तब कर दिखता रहेगा जब तक इंकपैड दोबारा न लग जाए। इंक पैडों की सेवा अवधि समाप्त होने से पूर्व इन्हें बदलने के लिए Epson सेवा से संपर्क करें। Үргэлжлүүлэн хэвлэхийн тулд OK дарна үү. Хор нэвчүүлэгчийг солих хүртэл мессеж харагдана. Эдэлгээний хугацаа дуусахаас өмнө хор нэвчүүлэгчийг солихын тулд Epson-н тусламж үйлчилгээнд хандана үү.

See the online *User's Guide* for more information on what to do when an other error is displayed.
如需顯示其他錯誤時的解決方法，請參閱線上進階使用說明的詳細資訊。
अन्य समस्याओं के दिखने की अधिक जानकारी के लिए ऑनलाइन उपयोगकर्ता गाइड देखें।
Бусад алдаа гарч ирвэл юу хийх талаар дэлгэрэнгүй мэдээлэл авах бол онлайнаар **Хэрэглэгчийн Заавар** харна үү.



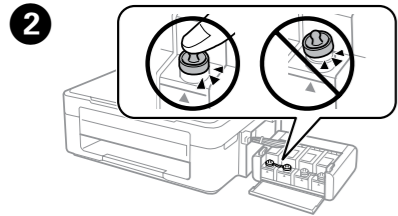
Transporting / 搬運 / उत्पाद ले जाना / Зөөх



Secure print head with a tape.
使用膠帶固定印字頭。

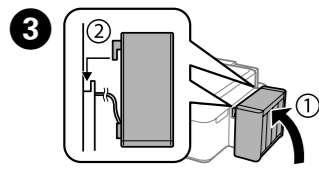
प्रिंट हेड को एक टेप से सुरक्षित कर लें।

Хэвлэх толгойг туузаар дарна.



Close securely.
將大容量墨水槽護蓋牢牢控緊。

सुरक्षित रूप से बंद कर दें।
Сайтар таглана.



Make sure to hook on.
確定大容量墨水槽已掛回本產品上。

यह सुनिश्चित कर लें कि हुक बंद है।

Дэгээ түгжигдсэн ээсхийг магадла.

Put it in original or similar box. Do not put ink bottles.

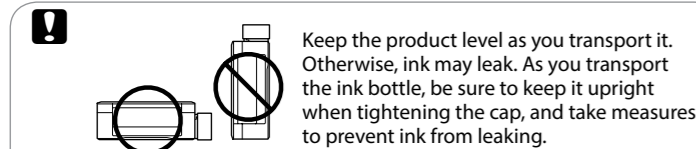
放入原始或類似包裝箱內。請勿裝入墨水瓶。

इसे मूल या उसी तरह के बाक्स में रखें। इसमें इंक बोतल को न रखें।

यूनी өөрийнх нь хайрцаг эсвэл төстэй хайрцагт хийнэ үү.
Хорны савыг бүү тавь.



Do not put ink bottles.
請勿裝入墨水瓶。
इंक की बोतलें न डालें।
Хорны савыг бүү тавь.



Keep the product level as you transport it. Otherwise, ink may leak. As you transport the ink bottle, be sure to keep it upright when tightening the cap, and take measures to prevent ink from leaking.

搬運時請將印表機保持在水平的狀態。否則墨水可能會漏出。栓緊瓶蓋時，請確定墨水瓶保持直立，並採取防護措施以免搬運時導致墨水外漏。

उत्पाद को ट्रांसपोर्ट करते समय उत्पाद को सीधा रखें। अन्यथा, इंक लीक हो सकती है। जैसे आप इंक बोतल ले जा रहे हों, तो ढक्कन बंद करते समय सुनिश्चित करें कि बोतल सीधी अवस्था में है, और इंक की लीकेज से बचने के उपाय अपनाएं।

Зөөвөрлөх үеэр бүтээгдэхүүний түвшинг хадгална үү. Эс бөгөөс хор асгарч болзошгүй. Хорны савыг зөөвөрлөхдөө дээш харуулсан хэвээр таглааг чангалж, хорыг асгарахаас сэргийл.

After you move it, remove the tape securing the print head. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print head.

搬至定點後，請撕下印字頭的膠帶。如果您發現列印品質有降低，請清潔或校正印字頭。

पहंचने के बाद, प्रिंट हेड की सुरक्षा के लिए लगे टेप को हटा दें। अगर आप प्रिंट गुणवत्ता में कमी पा रहे हों, तो एक बार क्लीनिंग करें या प्रिंट हेड को एलाइन करें।

Үүнийг зөөснийхөө дараа принтерийн толгойг хамгаалсан скочийг ав. Принтерийн чанар муудаж байгааг ажигласан бол цэвэрлэх эсвэл принтерийн хошууг тэгшил.

Safety Instructions / 安全說明 / सुरक्षा निर्देश / Хамгаалалтын заавар



Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.

僅限使用印表機隨附的電源線。使用其他電源線可能導致起火或觸電。請勿使用其他設備的電源線。

केवल प्रिंटर के साथ मिले पाँवर तार का प्रयोग करें। किसी अन्य तार का प्रयोग आग या विद्युत शॉक का कारण बन सकता है। किसी अन्य उपकरण के साथ तार का प्रयोग न करें।

Принтерийг дагалдан ирсэн залгуурыг зөвхөн ашиглана үү. Өөр залгуур ашиглах нь гал алдах, тог цохиход хүргэж болно. Залгуурыг өөр төхөөрөмжтэй бүү ашигла.



Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard.

確定 AC 電源線符合當地的安全標準。

सुनिश्चित कर लें कि आपका विद्युत पाँवर तार स्थानीय सुरक्षा मानको पर उचित है।

AC цахилгааны утас нь дотоодын холбогдох аюулгүй байдлын стандартыг хангаж байгаа эсэхийг магадла.



Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.

除非是文件中有特別說明之處，否則請勿企圖自行維修本產品。

आपके कागजों में विशेष रूप से दर्शाए गए विषयों के अतिरिक्त, प्रिंटर में किसी भी तरह की सविस स्वयं न करें।

Баримт бичигт тусгайлан заагаагүй бол та өөрөө принтертэй үйлчилгээ хийх гэж бүү оролд.



Do not let the power cord become damaged or frayed.

請勿使用損壞或磨損的電源線。

पाँवर तार को खराब या कटा-फटा न होने दें।

Тэгээлийн утсыг гэмтээх юмуу шалбалж болохгүй.



Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.

將印表機放置在容易拔出電源線的電源插座附近。

प्रिंटर को दीवार में लगे पाँवर बोर्ड के पास रखें जिससे आसानी से इसे निकाला जा सके।

Тэгээлийн утсыг салгахад хялбараар принтерийг хананы залгуурт ойрхон байрлуул.



Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.

請勿將印表機放置或儲存在室外、靠近灰塵粉末較多之處、水源、熱源，以及易震動、搖晃或高溫潮濕的地方。

उत्पाद को बाहर खुले में, गंदी धूल भरी जगहों, पानी, गर्म स्थानों के नज़दीक या विद्युत शॉक, कंपनों, उच्च तापमानों या नमी वाले स्थानों पर न रखें।

Бүтээгдэхүүнийг гадаа хэт их тоос шороо, ус, дулааны эх үүсвэрт ойрхон болон цахилгааны цохилт, чичиргээ, өндөр температур, чийгшил үүсэх газар тавих болон хадгалж болохгүй.



Take care not to spill liquid on the product and not to handle the product with wet hands.

請小心避免將任何液體潑灑在這台印表機上，雙手潮濕時請勿操作印表機。

ध्यान रखें कि उत्पाद पर न तो कोई तरल पदार्थ गिरे और न ही इसे गीले हाथों से उठाएं।

Бүтээгдэхүүнийг дээрээс шингэн зүйл асгах болон нойтон гараар барихаас болгоомжил.



Keep this product at least 22 cm away from cardiac pacemakers. Radio waves from this product may adversely affect the operation of cardiac pacemakers.

請將本產品與心臟起搏器保持至少 22 公分的距離。本產品發射的無線電波可能影響心臟起搏器的運作。

इस उत्पाद को हृदय रोगियों के पेसमेकर से करीब 22 मीटर दूर रखें। इस उत्पाद से निकलने वाली रेडियो तरंगे हृदय रोगियों के पेसमेकर पर नकारात्मक प्रभाव डाल सकती हैं।

Энэ бүтээгдэхүүнийг зүрхний электрон төхөөрөмжөөс дор хаяж 22 см-ийн зайд байрлуул. Энэ бүтээгдэхүүний радио долгион зүрхний электрон төхөөрөмжийн үйл ажиллагаанд ноцтой нөлөөлж болзошгүй.



If the LCD screen is damaged, contact your dealer. If the liquid crystal solution gets on your hands, wash them thoroughly with soap and water. If the liquid crystal solution gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems remain after a thorough flushing, see a doctor immediately.

若液晶螢幕有所損壞，請聯絡您的經銷商。若液晶溶液接觸您的雙手，請以肥皂及清水徹底洗淨。若液晶溶液噴到眼睛，請立刻以清水沖洗。若徹底沖洗後仍感到不適或視覺有問題，請馬上就醫。

अगर LCD स्क्रीन टूटी है, तो अपने डीलर से संपर्क करें। अगर तरल क्रिस्टल सल्यूशन आपके हाथों पर लग गया है, तो हाथों को साबून व पानी से अच्छी तरह धोएं। अगर तरल क्रिस्टल सल्यूशन आपके आंखों में चली गया है, तो उन्हें तुरंत पानी से साफ करें। अगर अच्छी तरह से साफ करने के बाद भी आपको परेशानी या दृष्टि समस्या रहती हो, तो तुरंत ही डॉक्टर से संपर्क करें।

Хэрэв LCD дэлгэц гэмтсэн бол борлуулагчид хандана үү. Тунгалаг шингэн гаран дээр наалдсан бол гараа савантай усаар бүхэлд нь угаана үү. Тунгалаг шингэн нүд рүү орсон бол усаар яаралтай зайлна үү. Усаар зайлсан ч нүд сайн юм харахгүй байх эсвэл таагүй мэдрэмж төрж байвал яаралтай эмчид хандана үү.



Keep ink bottles and the ink tank unit out of the reach of children and do not drink the ink.

將墨水瓶放在孩童取不到之處，以免孩童誤飲到墨水。

इंक बोतलों और इंक टैंक यूनिट को बच्चों की पहुँच से दूर रखें और इंक को पीएँ नहीं।

Бэхний лонх болон бэхний савны нэгжийг хүүхдийн гар хүрэхгүй газар тавиарай, мөн бэхийг уухыг хориглоно.



Do not tilt or shake an ink bottle after removing its seal; this can cause leakage.

打開墨水瓶的真空包裝袋後，請勿搖晃墨水瓶，否則可能會造成墨水外漏。

सील निकालने के बाद इंक बोतल को हिलाएँ-डुलाएँ नहीं, ऐसा करने से इंक लीक हो सकती है।

Лацыг задалсны дараа бэхний лонхыг хазайлгах юмуу сэгсэрч болохгүй; гоожиж болзошгүй.



Be sure to keep the ink bottles upright and do not subject them to impacts or temperature changes.

務必將墨水瓶保持直立，請勿讓墨水瓶受到撞擊或劇烈溫度變化。

इसका ध्यान रखें कि इंक की बोतलें सीधी अवस्था में हैं और झटकों या तापमान बदलाव से सुरक्षित हैं।

Бэхний лонхыг босоо байрлалд, гадны нөлөө юмуу температурын өөрчлөлтөнд аууулахгүй байх шаардлагатай.



If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, see a doctor right away.

若墨水碰到皮膚，請用肥皂及清水徹底洗淨。若墨水噴到眼睛，請立刻用清水沖洗。若徹底沖洗過後仍感到不適或對視覺造成影響，請馬上就醫。若墨水進入口中，請立即就醫。

अगर इंक आपकी त्वचा पर गिर जाती है, तो इसे अच्छी तरह से साबून व पानी से धोएं। अगर इंक आपकी आंखों में चली जाती है, तो उन्हें तुरंत ही पानी से धो डालें। अगर अच्छी तरह से साफ करने के बाद भी आपको परेशानी या दृष्टि समस्या आ रही हो, तो तुरंत ही डॉक्टर से संपर्क करें। अगर इंक आपके मुँह में चली जाती है, तो तुरंत थक दें, और डॉक्टर की सलाह लें।

Хор арьсанд хүрсэн бол савантай усаар бүхэлд нь угаана үү. Хор нүд рүү орсон бол усаар яаралтай зайлна үү. Усаар зайлсан ч нүд сайн юм харахгүй байх эсвэл таагүй мэдрэмж төрсөөр байвал яаралтай эмчид хандана үү. Хор ам руу тань орсон бол яаралтай эмчид хандана үү.

Ink Bottles / 墨水瓶 / इंक बोतलें / Хорны сав

BK	C	M	Y
664	664	664	664

Use of genuine Epson ink other than specified could cause damage that is not covered by Epson's warranties.

若使用非本手冊所指定的 Epson 原廠墨水，可能會損壞印表機，且不在 Epson 的保固範圍內。

Epson की वास्तविक इंक के अतिरिक्त किसी अन्य इंक का प्रयोग नुकसान कर सकता है, जो Epson वारंटी में ग्राह्य नहीं होगा।

Зааснаас бусад Epson-ы жинхэнэ бэх хэрэглэх нь Epson-ны баталгаанд үл хамрагдах гэмтэл үчруулж болзошгүй.

Questions?



You can open the *User's Guide* (PDF) from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.

您可從捷徑圖示啟動進階使用說明 (PDF)，或從下列網站下載最新版本。

आप शॉर्टकट आइकन से उपयोगकर्ता गाइड (PDF) खोल सकते हैं या निम्नलिखित वेबसाइट से नवीनतम संस्करण डाउनलोड कर सकते हैं।

Та **Хэрэглэгчийн Заавар** (PDF) богино холбоост файлаас нээх эсвэл дараах вэб сайтаас хангийн сүүлийн үеийн хувилбарыг татаж авах боломжтой.

→ <http://support.epson.net/>

Epson Connect

→ <https://www.epsonconnect.com/>

Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

您可使用行動裝置從世界各地列印至 Epson Connect 相容印表機。如需詳細資訊，請瀏覽網站。

अपने मोबाइल यंत्र का प्रयोग करते हुए आप दुनिया के किसी स्थान से अपने Epson Connect समर्थ प्रिंटर से प्रिंट कर सकते हैं। अधिक जानकारी के लिए हमारी वेबसाइट पर जाएं।

Гар утасны төхөөрөмж ашиглан та дэлхийн хаанаас ч өөрийн Epson Connect-той таарах принтерээр хэвлэх боломжтой. Дэлгэрэнгүй мэдээлэл авах бол вэбсайтыг үзнэ үү.

Information for Users in Taiwan Only / 台灣使用者適用資訊

產品名稱：多功能印表機

額定電壓：AC 100 — 240 V

額定頻率：50 — 60 Hz

耗電量：

單機複印時：約 13 W 省電模式：約 1.5 W

就緒模式：約 5 W 關機模式：約 0.3 W

額定電流：0.5 — 0.3 A

製造年份，製造號碼和生產國別：見機體標示

警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

功能規格

列印方式：微針點壓電噴墨技術

解析度：最大可達 5760 × 1440 dpi

適用系統：

Windows 10, 8.1, 8, 7, Vista, XP SP3以上版本(32-bit),

XP Professional x64 Edition SP2以上版本

Mac OS X 10.6.8, 10.7.x, 10.8.x, 10.9.x, 10.10.x, 10.11.x

使用方法

見內附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心：

電源線或插頭損壞

有液體噴灑到印表機

印表機摔落或機殼損壞

印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

製造商：SEIKO EPSON CORPORATION

地址：3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

電話：81-266-52-3131

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司

地址：台北市信義區松仁路 7 號 14 樓

電話：(02) 8786-6688 (代表號)

注意事項

只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。

請保持工作場所的通風良好。

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android™ is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

